

Hamilton Beach®

Smart Connected Coffee Maker

Machine à café intelligente et connectée

Cafetera conectada inteligente

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

For questions: 1.833.355.7038
For recipes, tips, product information/use & cares and registration: hamiltonbeach.com

Pour des questions : 1.800.267.2826
Pour des recettes, des conseils, des renseignements/utilisation et entretiens sur le produit et l'enregistrement : hamiltonbeach.ca

Para preguntas: 800 71 16 100
Para recetas, consejos, información del producto/uso y cuidados y registro: hamiltonbeach.com.mx

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
- To protect against electric shock, do not place cord, plug, or coffee maker in water or other liquid.
- Unplug from outlet when the coffee maker is not connected to Wi-Fi, is not in use, and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Coffee maker must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to

avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.

- Use only the carafe provided with the appliance.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- The carafe is designed for use with this coffee maker. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
- Do not set hot carafe on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked carafe or one with a loose or weakened handle.
- Do not clean carafe with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.
- Be certain carafe lid is securely in place during brew cycle and when pouring coffee. Do not use force when placing lid on carafe.
- Do not place coffee maker on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- To disconnect coffee maker, turn controls to OFF (O) and then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. No user-serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Keep-warm plate may remain hot after the coffee maker is turned off.
- Do not place coffee maker in a cabinet when in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This product is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or

tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Carafe Safety Tips

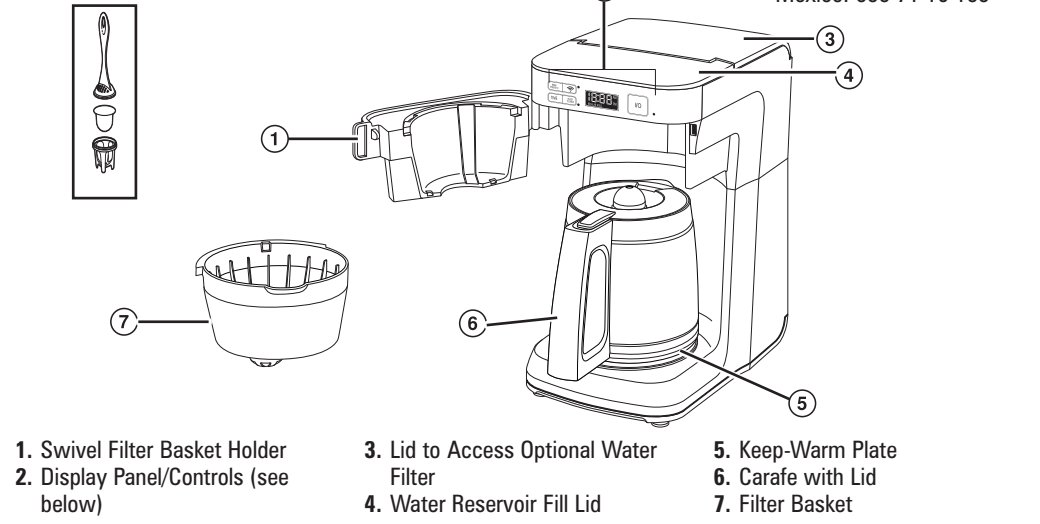
- This symbol alerts you to the potential danger for personal injury if you fail to read and follow these safety precautions.
- This symbol reminds you that glass is fragile and can break, which could result in personal injury.

- Do not use a cracked Carafe or a Carafe having a loose or weakened handle.
- This Carafe is designed to be used only on the Keep-Warm Plate of your Coffee Maker. Do not use on a gas or electric rangetop, or in a microwave or conventional oven.
- To avoid breakage, handle Carafe with care. Avoid impact. Glass will break as a result of impact. Use care when filling with water to avoid hitting faucet.
- Do not place hot Carafe on cool or wet surface. Allow to cool before washing or adding liquids.
- Do not set empty Carafe on a hot heating surface.
- Do not clean with steel wool pads, abrasive cleanser, or any other materials that may scratch.
- Do not place hands inside Carafe. When handling, be careful if wearing any hand jewelry, especially diamond rings. Jewelry can scratch the glass, which increases possibility of breakage.
- Do not bump, scratch, or boil dry.
- Discard Carafe if it is cracked, scratched, or heated while empty for an extended period of time.
- To avoid accidents, do not pour in the direction of people.
- If stirring in the Carafe, use only wooden, plastic, or rubber utensils. Do not use metal utensils.
- Follow the above safety precautions carefully to avoid serious burn injuries which may result if breakage occurs while Carafe holds heated liquids.

For additional information about your Smart Connected Coffee Maker and our Privacy Policy, see the device settings page on your Alexa App.

Parts and Features

Optional Water Filter



Display Panel/Controls



- BREW STRENGTH Button** (☼): Brew strength control.
- Wi-Fi Button and Connected Indicator Light** (☼): Flashes blue during setup, turns solid blue when connected, red when connection is lost, and is off when not set up for Wi-Fi.
- Clock with Brew Strength**
- Manual On/Off (I/O) Button:** Press to start brewing without Alexa. Brewing Light will illuminate red when coffee is brewing.
- TIME Button** (⌚): Time setting.
- READY TO BREW Button and Indicator Light** (☼): Button enables remote operation of the Coffee Maker from a connected Alexa app or Echo device. Light will be green to start brewing remotely.
- Brewing Light**

Before first use: Wash all removable parts in hot, soapy water. Rinse and dry. Brew one cycle with water and discard water.

How to Connect

- Download Alexa App from Apple App Store or Google Play Store.
- Plug Coffee Maker into outlet.
- In Alexa App, select "devices" icon in lower right corner. Next, click + icon in top right corner. Select

"Coffee Maker" from list of devices that appears. Follow the screen instructions to connect to Wi-Fi. **NOTE:** French and Spanish language commands may not be available.

How to Brew

⚠ WARNING! Burn Hazard. If filter basket overflow occurs, unplug coffee maker and allow coffee in filter basket to cool before removing filter basket. To avoid hot coffee overflowing from the filter basket:

- The carafe must be replaced within 20 seconds of being removed to prevent overflow.
- Do not exceed the coffee manufacturer's recommended serving amount. See "Troubleshooting."

Ready Your Coffee Maker

- Plug Coffee Maker into outlet.
- Lift Water Reservoir Lid to add water.
- Open Swivel Filter Basket Holder.
- Add filter to Filter Basket. Add one level tablespoon of

ground coffee per cup into filter.

Brewing with Alexa App

- Press READY TO BREW Button (☼) and green light will illuminate. This gives you the ability to control Coffee Maker by voice or through the Alexa App. **NOTE:** This button will need to be pressed before each brew by Alexa App or by voice.
- Say to your Alexa App, or Amazon Echo device, "Alexa, turn on my Coffee Maker" or turn on Coffee Maker directly through the Alexa App. The Brewing Light on Coffee Maker will illuminate red when brewing has begun.

- When finished say "Alexa, turn off my Coffee Maker," or press Manual On/Off (I/O) Button. **NOTES:**
 - If the Coffee Maker is not turned off manually, it will automatically shut off in 2 hours and the Brewing Light will turn off.
 - Visit resources on the settings page to learn additional phrases or voice commands that can be used with Amazon Echo devices.

Brewing without Alexa App

- Press Manual On/Off (I/O) Button to turn on. Brewing Light will illuminate red.

- Press I/O Button to turn off or Coffee Maker will automatically shut off after 2 hours.

How to Set the Clock (Optional, when not connected)

- Plug Coffee Maker into outlet.
- The display will show "--:--".
- Press and release TIME Button (⌚). If time is not set within 5 minutes, clock display will be blank.

- Press TIME Button for 3 seconds and release. Hour will flash in display. Press TIME Button continuously to set current hour in AM or PM. Wait 3 seconds and repeat to set minutes.

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse cord, plug, or coffee maker in any liquid. Keep unit plugged in. Carafe, Filter Basket, and Carafe Lid are dishwasher-safe in TOP RACK only or wash in hot, soapy water. Rinse and dry.

Clean Notification

When Coffee Maker needs to be cleaned, "CLEAN" will scroll across display.

NOTE: Performing cleaning procedure will clear display.

- Unplug Coffee Maker. Wipe Coffee Maker with a damp cloth or sponge. Dry.
- Remove Water Filter and water filter base (see "How to Replace the Water Filter").
- Pour a minimum of 1 pint (2 cups [473 ml]) white vinegar into Water Reservoir.
- Press ON/OFF (I/O) Button once. After 30 seconds, turn OFF (O). Wait 30 minutes to allow vinegar to clean. Then, press ON/OFF (I/O) Button to turn ON (I) again. When brew cycle is finished, wait for unit to cool.
- Empty Carafe and rinse. Run 2-3 more brew cycles with CLEAN WATER only. Allow 15 minutes to cool between each cycle.

How to Replace the Water Filter (Optional accessory)

For better-tasting coffee, use a water filter. Filter replacement is recommended every 60 cycles. Follow directions included in Water Filter package.

Wi-Fi Information

How to Erase Wi-Fi Profile

Press Wi-Fi (☼) Button for 10 seconds. Wi-Fi light will flash blue for 10 seconds, then will remain red for 2 seconds when Wi-Fi credentials are erased. Or, visit the settings page of the Alexa App. You may also unregister the coffee maker through the app via the Alexa App settings page.

Supports routers with WEP, WPA, WPA2 802.11 b/g/n 2.4 GHz

To order parts:
US: 1.800.851.8900
www.hamiltonbeach.com
Canada: 1.800.267.2826
Mexico: 800 71 16 100

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency, energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void your authority to operate the equipment.

Hamilton Beach Brands, Inc.
4421 Waterfront Drive
Glen Allen, VA 23060
1.800.851.8900

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you. To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les risques de brûlures occasionnés par les surfaces chaudes, les déversements de liquides chauds.
- Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la cafetière dans l'eau ou autre liquide.
- Débrancher l'appareil de la prise de courant électrique lorsqu'il la cafetière n'est pas connectée au Wi-Fi, n'est pas utilisé et avant un nettoyage. Le laisser refroidir avant un nettoyage et avant d'y placer ou d'y enlever des pièces.
- Toujours placer la cafetière de café sur une surface plane et loin des bords de comptoir pour éviter le basculement accidentel lors du son fonctionnement.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant d'électroménagers peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
- Ne pas utiliser cet appareil pour un autre usage que celui auquel il est destiné.
- La plaque chauffante peut être encore chaude même si la cafetière est éteinte.
- Ne pas mettre la cafetière dans une armoire lors de l'utilisation.
- Utiliser uniquement la verseuse à café fournie avec cet appareil.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact avec les surfaces chaudes incluant la cuisinière.
- La verseuse à café est conçue exclusivement pour cette cafetière. Elle ne doit jamais être utilisée sur une table de cuisson ou dans un four à micro-ondes.
- Ne pas placer la verseuse à café chaude sur une surface mouillée ou froide.
- Ne pas utiliser une verseuse à café fissurée ou avec une poignée lâche ou usée.
- Ne pas nettoyer la verseuse à café avec de la poudre à nettoyer, des tampons métalliques ou autres matériaux abrasifs.
- S'assurer que le couvercle de la verseuse à café est bien fixé pendant le cycle d'infusion et au moment de verser le café. Ne pas utiliser la force pour fixer le couvercle de la verseuse à café.
- Ne pas placer sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
- Pour débrancher la cafetière, tourner les boutons de réglage à OFF (O/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise murale. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
- AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas enlever le dessous de la cafetière. Aucune pièce réparable à l'intérieur. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
- Ne pas utiliser cet appareil pour un autre usage que celui auquel il est destiné.
- La plaque chauffante peut être encore chaude même si la cafetière est éteinte.
- Ne pas mettre la cafetière dans une armoire lors de l'utilisation.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres renseignements relatifs à la sécurité du consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques

d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Conseils de sécurité pour la verseuse

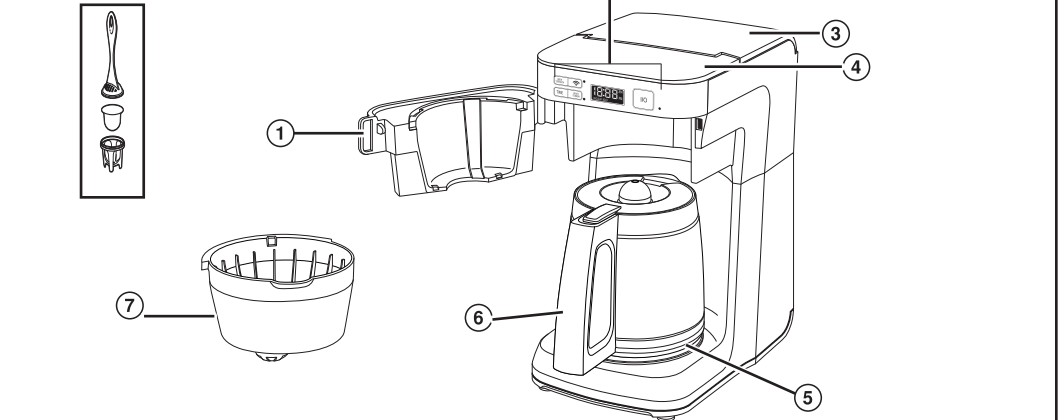
- ⚠ Ce symbole vous indique les dangers possibles de blessures corporelles si vous omettez de lire et de suivre ces précautions de sécurité.
- ⚠ Ce symbole vous rappelle que le verre est fragile et qu'une brisure peut entraîner des blessures corporelles.

- N'utiliser pas une verseuse fêlée ou dont la poignée est desserrée.
- Cette verseuse est conçue pour être utilisée uniquement sur la plaque chauffante de votre cafetière. Éviter de la faire fonctionner sur le dessus d'une cuisinière électrique ou à gaz, ou dans un four à micro-ondes ou conventionnel.
- Pour éviter de la briser, manipuler la verseuse avec soin. Éviter tout impact car le verre cassera. Lorsque vous la remplir d'eau, agir avec précaution pour éviter de heurter un robinet.
- Ne placer pas la verseuse chaude sur une surface froide ou humide. Laisser-la refroidir avant de la nettoyer ou d'y verser un liquide.
- Ne laisser pas une verseuse vide sur une surface chauffante.
- Éviter de nettoyer la verseuse avec des produits qui égratignent comme les tampons en laine d'acier ou les produits nettoyants abrasifs.
- N'insérer pas les mains dans la verseuse. Manipuler celle-ci avec soin si vous portez des bijoux, particulièrement des bagues avec diamants. Les bijoux peuvent égratigner le verre, ce qui augmente la possibilité de casse.
- Éviter de heurter, d'égratigner la cafetière ou de laisser l'eau s'évaporer entièrement.
- Jeter immédiatement la verseuse lorsque celle-ci est craquelée, égratignée, ou chauffée à vide durant une longue période.
- Afin d'éviter les accidents, ne verser pas le liquide en faisant face aux gens.
- Pour remuer le liquide dans la verseuse, n'utiliser que des ustensiles en plastique, en bois ou en caoutchouc. N'utiliser pas d'ustensiles en métal.
- Veuiller suivre à la lettre ces précautions de sécurité pour éviter toute brûlure grave qui pourrait être causée par le bris d'une verseuse remplie de liquide chaud.

Pour obtenir davantage de renseignements à propos de votre machine à café intelligente et connectée et notre politique en matière de confidentialité, veuillez consulter la page des paramètres de l'appareil à partir de votre application Alexa.

Pièces et caractéristiques

Filtre à eau en option



- Support du panier à filtre pivotant
- Pannneau avec afficheur et commandes (voir ci-dessous)
- Couvercle d'accès au filtre à eau facultatif
- Couvercle pour remplissage du réservoir d'eau
- Plaque de garde au chaud
- Verseuse avec couvercle
- Panier à filtre

Panneau avec afficheur et commandes



- Bouton BREW STRENGTH (degré d'infusion)** (☼): Bouton permet de régler le degré d'infusion.
- Bouton Wi-Fi et voyant de connexion lumineux** (☼): Clignote en bleu lors du réglage des paramètres, devient bleu fixe lorsque connecté, rouge lorsque la connexion est interrompue, et est éteint lorsque le Wi-Fi n'est pas configuré.
- Horloge avec indicateur du degré d'infusion**
- Bouton marche/arrêt (I/O) manuel** : appuyer sur démarrage pour infuser sans Alexa. Le voyant d'infusion s'illuminera en rouge lors de l'infusion du café.
- Bouton TIME (minuterie)** (⌚): le bouton permet d'activer le mode de commande à distance de la machine à café à partir de l'application Alexa ou d'un appareil Echo. Le voyant s'illuminera en vert pour démarrer l'infusion à l'aide de la commande à distance.
- Voyant d'infusion**

Avant la première utilisation : laver toutes les pièces amovibles dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher. Infuser un cycle avec de l'eau et jeter l'eau.

Comment établir la connexion

- Télécharger l'application Alexa à partir du App Store de Apple ou du Google Play Store.
- Brancher la machine à café dans la prise.
- Dans l'application Alexa, sélectionner l'icône « devices » (appareils) situées dans le coin inférieur droit. Ensuite, cliquer sur l'icône + dans le coin supérieur droit. Sélectionner « Coffee Maker » (machine à café) à partir de la liste d'appareils affichée. Suivre les instructions sur l'écran pour vous connecter au réseau Wi-Fi.

REMARQUE : Il se peut que les commandes en français et en espagnol ne soient pas disponibles.

Comment infuser

⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlures. Si le panier-filtre déborde, débrancher la cafetière et laisser refroidir le contenu du panier-filtre avant de retirer le panier-filtre. Pour éviter le débordement de café chaud du panier-filtre :

- La carafe doit être remplacée dans les 20 secondes qui suivent son retrait pour éviter tout débordement.
- Ne pas dépasser la quantité de café recommandé par le fabricant. Voir le chapitre « Dépannage ».

Préparer votre machine à café

- Brancher la machine à café dans la prise.
- Soulever le réservoir d'eau pour ajouter l'eau.
- Ouvrir le support panier-filtre pivotant.
- Ajouter un filtre dans le panier-filtre. Ajouter une cuillère à table de café moulu par tasse dans le filtre.

Infuser à l'aide d'Alexa

- Appuyer sur le bouton READY TO BREW (prêt à infuser (☼)) et le voyant lumineux vert s'illuminera. Ceci vous permet d'activer la machine à café par commande vocale ou par l'entremise de l'application Alexa.
- Dites à votre application Alexa ou à votre appareil Echo, « Alexa, allume ma machine à café » ou allumez la machine à café par l'entremise de l'application Alexa. Le voyant d'infusion de la machine à café s'illuminera en rouge lorsque l'infusion aura

- commencé.
- Une fois terminé, dites « Alexa, éteint ma machine à café », ou appuyer sur le bouton marche/arrêt (I/O) **REMARQUES :**
 - Si la machine à café ne s'éteint pas manuellement, elle s'éteindra automatiquement dans 2 heures et le voyant d'infusion s'éteindra.
 - Consultez les ressources de la page des paramètres pour apprendre d'autres phrases commandes vocales qui peuvent être utilisées avec les appareils Echo d'Amazon.

Infuser sans l'application Alexa.

- Appuyer sur le bouton marche/arrêt (I/O) manuel, manuel pour allumer. Le voyant d'infusion s'illuminera en rouge.

- Appuyer sur le bouton I/O pour éteindre ou la machine à café s'éteindra automatiquement après 2 heures.

Comment régler l'horloge (facultatif, sans connexion)

- Brancher la machine à café dans la prise.
- L'écran affichera "- - -".
- Appuyer et relâcher le bouton TIME (minuterie ⌚ ▢). Si l'heure n'est pas réglée dans les 5 minutes, l'écran de l'horloge sera vide.
- Appuyer sur le bouton TIME (minuterie) pendant 3 secondes et relâcher. L'écran affichera l'heure en clignotant. Appuyer sur le bouton TIME (minuterie) de façon continue pour régler l'heure actuelle à AM ou PM. Attendre 3 secondes et répéter l'opération pour régler les minutes.

Entretien et nettoyage

Avertissement **Risque de choc électrique.** Ne pas immerger le cordon d'alimentation, Verseuse avec couvercle, ou la machine à café dans tout liquide. Garde l'appareil branché. La verseuse, le panier-filtre et le couvercle dans la verseuse vont au lave-vaisselle dans le PANIER SUPERIEUR seulement, ou peuvent être lavés dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.

Avis de nettoyage

Lorsque la machine à café a besoin d'être nettoyée, le mot « CLEAN » (nettoyer) apparaîtra sur l'écran.

REMARQUE : procéder au nettoyage permettra d'effacer le message sur l'écran.

- Débrancher la machine à café. Essuyer la machine à café à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide. Sécher.
- Retirer le filtre à eau et la base du filtre à eau (voir la section « Comment remplacer le filtre à eau »).
- Verser au moins 473 ml (1 pinte [2 tasses]) de vinaigre dans le réservoir d'eau.
- Appuyer sur le bouton marche/arrêt (I/O) une fois. Après 30 secondes, éteindre en appuyant sur arrêt (O).

Attendre 30 minutes afin de permettre au vinaigre de nettoyer. Ensuite, appuyer sur le bouton marche/arrêt (I/O) pour allumer (I) à nouveau. Une fois que le cycle d'infusion est terminé, attendre que l'appareil soit refroidi.

- Vider la verseuse et rincer. Faire fonctionner le cycle d'infusion 2 ou 3 fois avec de l'EAU PROPRE seulement. Laisser refroidir pendant 15 minutes entre chaque cycle.

Comment remplacer le filtre à eau (accessoire facultatif)

Pour obtenir un café qui a meilleur goût, utiliser le filtre à eau. Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 60 cycles. Suivre les directives incluses dans l'emballage du filtre à eau.

Information Wi-Fi

Comment effacer le profil Wi-Fi

Appuyer sur le bouton Wi-Fi 📶 pendant 10 secondes. Le témoin du Wi-Fi clignotera en bleu pendant 10 secondes, et restera ensuite rouge pendant 2 secondes lors de l'effacement des identifiants Wi-Fi. Ou, consulter la page des paramètres de l'application Alexa. Ou visiter la page des paramètres de l'App Alexa.

Compatible avec les routeurs avec WEP, WPA, WPA2 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Cet appareil répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non-souhaité.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles au niveau des communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le problème par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- Augmenter l'espacement entre l'appareil et le récepteur;
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché;
- Consulter le fournisseur ou un technicien radiotélévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toutes transformations ou modifications non expressément autorisées par le fabricant pourraient annuler votre autorisation d'utiliser l'appareil.

Hamilton Beach Brands, Inc.
4421 Waterfront Drive
Glen Allen, VA 23060
1.800.851.8900

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période des cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- No toque superficies calientes. Use manijas o perillas. Se debe de tener cuidado, ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o líquido caliente derramado.
- Para protegerse de una descarga eléctrica no sumerja el cordón, el enchufe o la cafetera en el agua o en otro líquido.
- Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando, no conectada a Wi-Fi, y antes de la limpieza. Deje enfriar antes de poner o quitar partes y antes de limpiar el aparato.
- La cafetera debe funcionar sobre una superficie plana lejos de borde de una cubierta para prevenir que se ladee.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de electrodomésticos puede causar lesiones.
- No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
- Use solo la jarra provista con este aparato.
- No use en el aire libre.
- No deje que el cordón cuelgue sobre el borde de una mesa o de un mostrador, o que toque alguna superficie caliente, incluyendo la superficie de una estufa.
- La jarra está diseñada para uso con esta cafetera. No debe usarse sobre una estufa o en un horno de microondas.
- No ponga una jarra caliente sobre una superficie mojada o fría.
- No use una jarra quebrada o una con manijas flojas o debilitadas.
- No limpie la jarra con limpiadores, estropajos de acero u otros materiales abrasivos.
- Revise que la tapa de la jarra esté colocada de manera segura en su lugar durante el ciclo de preparación y cuando vierta café. No use fuerza cuando coloque la tapa en la jarra.
- No coloque la cafetera sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
- Para desconectar la cafetera, ponga los controles en APAGADO (O), luego remueva el enchufe de la toma de pared. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
- ¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no remueva la cubierta inferior. No hay partes servibles en el interior. La reparación debe hacerse por personal de servicio autorizado únicamente.
- No use el aparato para otro uso más que para el que fue diseñado.
- La placa calentadora puede permanecer caliente después de haber apagado la cafetera.
- No coloque la cafetera en un gabinete cuando esté en uso.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica:**

Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

Aún otro cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es

necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Consejos de seguridad de la jarra

⚠ Este símbolo le advierte de un riesgo potencial de lesiones personales si no se leen y siguen estas instrucciones de seguridad.

⚠ Este símbolo le recuerda que el vidrio es frágil y que puede romperse resultando en lesiones personales.

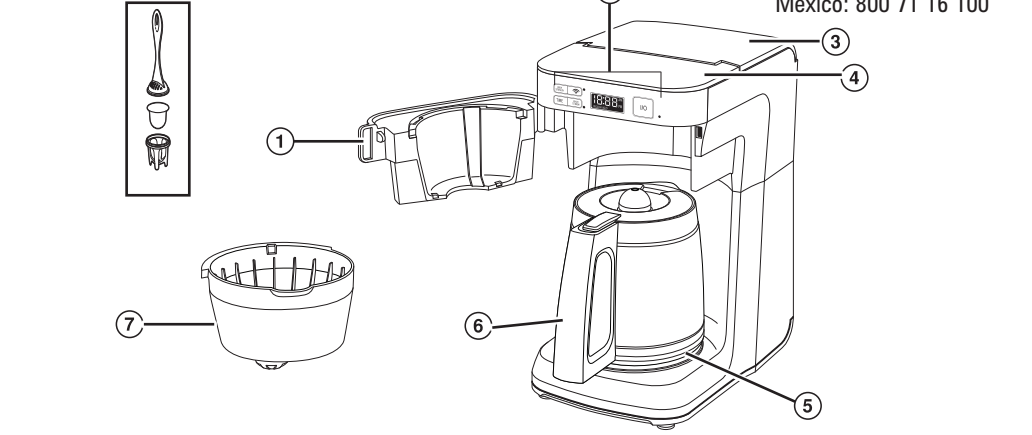
- Nunca use una jarra rajada o una cuya agarradera esté floja o débil.
- Esta jarra está diseñada para usarse solo sobre la placa que mantiene caliente el café de su cafetera. No la use encima de una estufa eléctrica o de gas o en el interior de un horno de microondas o un horno convencional.
- Para evitar rupturas, maneje la jarra cuidadosamente. Evite los impactos. El vidrio se romperá como resultado de un impacto. Tenga cuidado al llenar la jarra con agua para evitar golpearla con el grifo.
- Nunca deposite la jarra caliente sobre una superficie húmeda o fría. Permita que se enfríe antes de lavarla o de agregarle algún líquido.
- Nunca deposite la jarra vacía encima de una superficie de calentamiento que esté caliente.
- No la limpie con estropajos de fibra metálica, limpiadores abrasivos o cualquier otro material que pudiese rayarla.

- No coloque las manos dentro de la jarra. Cuando la esté manipulando, tenga cuidado si usa joyas en sus manos, particularmente anillos de diamantes. Las joyas pueden rayar el vidrio, lo que aumenta la posibilidad de que se rompa.
- No la golpee, raye ni permita que se sobrecaliente en seco.
- Si es que la jarra está rajada, rayada o se mantuvo caliente estando vacía por un período prolongado de tiempo, deshágase de ella.
- Para evitar accidentes no vierta líquidos en dirección a las personas.
- Si necesita revolver el contenido de la jarra, use utensilios de madera, plástico o hule solamente. Nunca use utensilios de metal.
- Siga cuidadosamente las instrucciones mencionadas anteriormente para evitar quemaduras serias que pudiesen resultar si es que alguna jarra se rompiese mientras contenga líquidos calientes.

Para obtener información adicional sobre su cafetera Conectada Inteligente y nuestra Política de privacidad, consulte la página de configuración del dispositivo en su aplicación de Alexa.

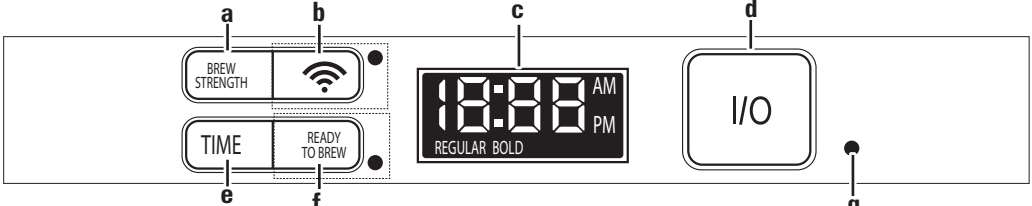
Piezas y características

Filtro de agua en option



- Soporte del portafiltros giratorio
- Panel de visualización/controles (vea abajo)
- Tapa para acceder al filtro de agua opcional
- Tapa de llenado del depósito de agua
- Placa para mantenerse caliente
- Jarra con tapa
- Portafiltros

Panel de visualización/controles



- Botón BREW STRENGTH (intensidad de la concentración** ☞):
- Botón de Wi-Fi y luz indicadora de conectada** 📶): Parpadea en azul durante la configuración, permanece iluminada en azul cuando está conectado, en rojo cuando se pierde la conexión y se apaga cuando no está configurada para WiFi
- Reloj con intensidad de la concentración.**
- Botón manual encendido/apagado (I/O)**: Presione para comenzar a preparar sin Alexa. La luz de preparación se iluminará en rojo cuando el café se esté preparando.
- Botón TIME (hora** ⌚ ▢):
- Botón READY TO BREW (listo para preparar) y luz indicadora** ☞): El botón permite el funcionamiento remoto de la cafetera desde una aplicación Alexa o un dispositivo Echo que estén conectados. Se iluminará en verde para comenzar a preparar de forma remota.
- Luz de preparación**

Antes del primer uso: Lave las piezas extraíbles con agua caliente y jabón. Enjuague y seque. Prepare un ciclo con agua y deseche el agua.

Cómo conectar

- Descargue la aplicación de Alexa desde la Tienda de aplicaciones de Apple o la Tienda Google Play.
- Enchufe la cafetera en un tomacorriente.
- En la aplicación Alexa, seleccione el icono “devices” (dispositivos) en la esquina inferior derecha. A continuación, haga clic en el icono +

en la esquina superior derecha. Seleccione “Coffee Maker” (cafetera) en la lista de aparatos que aparece. Siga las instrucciones de la pantalla para conectarse a WiFi.

NOTA: Las órdenes en francés y español pueden no estar disponibles.

Cómo preparar café

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de quemaduras.** Si ocurre un desborde de la canastilla de filtro, desconecte la cafetera y deje que el café en la canastilla de filtro se enfríe antes de remover la canastilla de filtro. Para evitar que el café caliente se desborde de la canastilla de filtro:

- La jarra debe reemplazarse dentro de los 20 segundos de haberse retirado para evitar el desbordamiento.
- No supere la cantidad por porción recomendada por el fabricante del café. Ver la guía de “Resolviendo Problemas.”

Prepare su cafetera

- Enchufe la cafetera en un tomacorriente.
- Levante la tapa del depósito de agua para agregar agua.
- Abra el soporte giratorio de la canasta del filtro.
- Añada un filtro a la canasta del filtro. Agregue una

cucharada rasa de café molido por cada taza en el filtro.

- Cierre el soporte giratorio de la canasta del filtro.

- Presione el botón BREW STRENGTH (intensidad de la concentración ☞) para seleccionar la intensidad de concentración deseada.

Preparación de café con Alexa

- Presione el botón READY TO BREW (listo para preparar ☞) y la luz verde se iluminará. Esto le brinda la capacidad de controlar la cafetera por voz o mediante la aplicación de Alexa.
NOTA: Será necesario presionar este botón antes de cada preparación mediante la aplicación de Alexa o por voz.
- Dígale a su dispositivo Alexa, o al dispositivo Echo de Amazon: “Alexa, enciende mi cafetera” o encienda la cafetera directamente mediante de la aplicación de Alexa. La luz de preparación de la cafetera se iluminará en rojo cuando haya comenzado la preparación.
- Cuando termine, diga “Alexa, apaga mi cafetera”, o presione botón encendido/apagado (I/O) manual.
NOTAS:
 - Si la cafetera no se apaga manualmente, se apagará automáticamente en 2 horas y la luz de preparación se apagará.
 - Visite los recursos en la página de configuración para aprender frases adicionales u órdenes de voz que se pueden usar con los dispositivos de Amazon Echo.

Preparación de café sin la aplicación de Alexa

- Presione el botón encendido/apagado (I/O) manual para encender. La luz de preparación se iluminará en rojo.
- Presione el botón I/O para apagar o la cafetera se apagará automáticamente después de 2 horas.

Cómo configurar el reloj (Opcional, cuando no está conectado)

- Enchufe la cafetera en un tomacorriente.
- La pantalla mostrará "- - -".
- Presione y suelte el botón TIME (hora ⌚ ▢). Si no se configura la hora en 5 minutos, la pantalla del reloj estará en blanco.
- Presione el botón TIME (hora) durante 3 segundos y suéltelo. La hora parpadeará en la pantalla. Presione el botón TIME (hora) continuamente para ajustar la hora actual en AM o PM. Espere 3 segundos y repita para ajustar los minutos.

Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica** No sumerja el cable, jarra con tapa o la base en ningún líquido. Mantenga la unidad enchufada. La jarra, la canasta del filtro y la tapa de la jarra son aptas para el lavavajillas solo en la REJILLA SUPERIOR o lávelas con agua caliente y jabón. Enjuague y seque.

Notificación de limpiar

Cuando la cafetera necesite limpiarse, “CLEAN” (limpiar) se desplazará por la pantalla.

NOTA: Realizando el procedimiento de limpieza se borrará la pantalla.

- Desenchufe la cafetera. Limpie la base con un paño suave y húmedo o una esponja. Seque.
- Retire el filtro de agua y la base del filtro de agua (consulte “Cómo reemplazar el filtro de agua”).
- Vierta un mínimo de 1 pinta (2 tazas [473 ml]) de vinagre blanco en el depósito de agua.
- Presione el botón encendido/apagado (I/O) una vez. Después de 30 segundos, APAGUE (O).
- Espere 30 minutos para dejar que el vinagre limpie. Luego, presione el botón encendido/apagado (I/O) para ENCENDER (I) otra vez. Cuando finalice el ciclo de preparación, espere a que la unidad se enfríe.
- Vacíe la jarra y enjuáguela. Ejecute 2–3 ciclos de preparación más con AGUA LIMPIA solamente. Deje enfriar 15 minutos entre cada ciclo.

Cómo reemplazar el filtro de agua (Accesorio opcional)

Para un café de mejor sabor, use un filtro de agua. Se recomienda reemplazar el filtro cada 60 ciclos. Siga las instrucciones incluidas en el paquete del filtro de agua.

Información de Wi-Fi

Cómo borrar el perfil de Wi-Fi

Presione el botón Wi-Fi 📶 durante 10 segundos. La luz de Wi-Fi parpadeará en azul durante 10 segundos, luego permanecerá en rojo durante 2 segundos cuando se borren las credenciales de Wi-Fi. O bien, visite la página de configuración de la aplicación de Alexa. O bien, visite la página de configuración de la aplicación Alexa.

Admite enrutadores con WEP, WPA, WPA2 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que dicha interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia en la recepción de radio y televisión, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia realizando una o más de las acciones siguientes:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante podrían anular su autorización para operar el equipo.

Hamilton Beach Brands, Inc.
4421 Waterfront Drive
Glen Allen, VA 23060
1.800.851.8900

Hamilton Beach®

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al:		
Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:		
GARANTÍA DE 1 AÑO.		
COBERTURA		
- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. - Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. - Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. - Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). - Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ____	Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com	
MES ____		
AÑO ____		
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		

Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles No. 1499 Zacahuiztco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 55 5235 2323	Nuevo León FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Centro MONTERREY, 64000 N.L. Tel: 81 8343 6700
CASA GARCÍA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México C.P. 03910 Tel: 55 5563 8723	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara GUADALAJARA 44660 Jal. Tel: 33 3825 3480

Modelo:	Tipo:	Características Eléctricas:
49350	A118	120 V~ 60 Hz 950 W
Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: “Y” y/o “MX” y/o “MXY” y/o “Z”.		